

290761-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tindif u knis tat-toroq – Straßenreinigung und Winterdienst 2026-2028
OJ S 82/2026 28/04/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Wildau

Email: m.wielsky@wildau.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Straßenreinigung und Winterdienst 2026-2028

Deskrizzjoni: Straßenreinigung und Winterdienst auf Straßen, Plätzen und Parkplätzen innerhalb der geschlossenen Ortslage der Stadt Wildau vom 15. November 2026 bis 14. November 2028.

Identifikatur tal-proċedura: dc9e845f-d226-4c71-bd5e-a1c3d2677a04

Identifikatur intern: LV-2026/01

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90610000 Servizi ta' tindif u knis tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra, 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Karl-Marx-Str. 36

Belt: Wildau

Kodiċi postali: 15745

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YB2HNQJ#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wiehed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Straßenreinigung und Winterdienst auf Straßen

Deskrizzjoni: Die Straßenreinigung der Hauptverkehrs- und Ortsdurchgangsstraßen in zwei Reinigungsklassen mit jeweils einem 2-wöchigen und 4-wöchigen Zyklus im Zeitraum vom 01. April 2027 bis 14. November 2027 und vom 01. April 2028 bis 14. November 2028. Die Straßenreinigung von Plätzen und Parkplätzen im Zeitraum vom 01. April 2027 bis 14. November 2027 und vom 01. April 2028 bis 14. November 2028. Die Reinigung von vier Parkplätzen erfolgt 4-mal jährlich. Die Reinigung des Marktplatzes erfolgt 15-mal jährlich und die Reinigung des Bahnhofplatzes erfolgt 96-mal jährlich. Der Winterdienst beinhaltet auf den Hauptverkehrs- und Ortsdurchgangsstraßen die maschinelle Schneeberäumung und das Abstumpfen der Fahrbahnen im Zeitraum vom 15. November 2026 bis 31. März 2027 und vom 15. November 2027 bis 31. März 2028 und einer abschließenden Winterstreugutbeseitigung. Der Winterdienst beinhaltet auf Plätzen und Parkplätzen die maschinelle und manuelle Schneeberäumung und das Abstumpfen der Fahrbahnen im Zeitraum vom 15. November 2026 bis 31. März 2027 und vom 15. November 2027 bis 31. März 2028 und einer abschließenden Winterstreugutbeseitigung.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90610000 Servizi ta' tindif u knis tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra, 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Karl-Marx-Str. 36

Belt: Wildau

Kodiċi postali: 15745

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 14/11/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis von Referenzen über vergleichbare Leistungen im Bereich Straßenreinigung und/oder Winterdienst der letzten Jahre unter Angabe von Auftraggeber, Leistungszeitraum und Auftragsumfang.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den für die Leistungserbringung vorgesehenen Fahrzeugen, Maschinen und technischen Ausrüstungen, insbesondere für Straßenreinigung und Winterdienst.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen technischen Fachkräften und dem eingesetzten Personal.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten Geschäftsjahren.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer bestehenden Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister oder ein vergleichbares Berufsregister.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Gewertet wird der Gesamtpreis des Angebots. Das wirtschaftlichste Angebot ist das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Ordni ta' importanza

Numru tal-kriterju għall-għoti: 1

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti:

Da der Preis das alleinige Zuschlagskriterium ist, erfolgt die Bewertung nach einer Rangfolge der angebotenen Preise.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 01/06/2026 13:05:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Ausführung des Auftrags erfolgt gemäß den Vergabeunterlagen und den vertraglichen Vereinbarungen.

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Die Zahlung erfolgt gemäß den vertraglichen Vereinbarungen und nach ordnungsgemäßer Leistungserbringung und Rechnungsstellung.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Es gelten die Vorschriften der §§ 160 ff. GWB. Ein Nachprüfungsantrag ist insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Wildau

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Wildau

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Straßenreinigung und Winterdienst auf Plätzen und Parkplätzen

Deskrizzjoni: Die Straßenreinigung der Hauptverkehrs- und Ortsdurchgangsstraßen in zwei Reinigungsklassen mit jeweils einem 2-wöchigen und 4-wöchigen Zyklus im Zeitraum vom 01. April 2027 bis 14. November 2027 und vom 01. April 2028 bis 14. November 2028. Die Straßenreinigung von Plätzen und Parkplätzen im Zeitraum vom 01. April 2027 bis 14. November 2027 und vom 01. April 2028 bis 14. November 2028. Die Reinigung von vier Parkplätzen erfolgt 4-mal jährlich. Die Reinigung des Marktplatzes erfolgt 15-mal jährlich und die Reinigung des Bahnhofplatzes erfolgt 96-mal jährlich. Der Winterdienst beinhaltet auf den Hauptverkehrs- und Ortsdurchgangsstraßen die maschinelle Schneeberäumung und das Abstumpfen der Fahrbahnen im Zeitraum vom 15. November 2026 bis 31. März 2027 und vom 15. November 2027 bis 31. März 2028 und einer abschließenden Winterstreugutbeseitigung. Der Winterdienst beinhaltet auf Plätzen und Parkplätzen die maschinelle und manuelle Schneeberäumung und das Abstumpfen der Fahrbahnen im Zeitraum vom 15. November 2026 bis 31. März 2027 und vom 15. November 2027 bis 31. März 2028 und einer abschließenden Winterstreugutbeseitigung.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90610000 Servizzi ta' tindif u knis tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90620000 Servizzi tat-tindif tal-borra, 90630000 Servizzi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Karl-Marx-Str. 36

Belt: Wildau

Kodiċi postali: 15745

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 14/11/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis von Referenzen über vergleichbare Leistungen im Bereich Straßenreinigung und/oder Winterdienst der letzten Jahre unter Angabe von Auftraggeber, Leistungszeitraum und Auftragsumfang.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den für die Leistungserbringung vorgesehenen Fahrzeugen, Maschinen und technischen Ausrüstungen, insbesondere für Straßenreinigung und Winterdienst.

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angaben zu den für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen technischen Fachkräften und dem eingesetzten Personal.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten Geschäftsjahren.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer bestehenden Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister oder ein vergleichbares Berufsregister.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Gewertet wird der Gesamtpreis des Angebots. Das wirtschaftlichste Angebot ist das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Ordni ta' importanza

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 1

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-ġħoti:

Da der Preis das alleinige Zuschlagskriterium ist, erfolgt die Bewertung nach einer Rangfolge der angebotenen Preise.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YB2HNQJ>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen gemäß § 56 VgV nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 01/06/2026 13:05:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Ausführung des Auftrags erfolgt gemäß den Vergabeunterlagen und den vertraglichen Vereinbarungen.

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Zahlung erfolgt gemäß den vertraglichen Vereinbarungen und nach ordnungsgemäßer Leistungserbringung und Rechnungsstellung.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Es gelten die Vorschriften der §§ 160 ff. GWB. Ein Nachprüfungsantrag ist insbesondere unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Wildau

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Wildau

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Wildau

Numru tar-registrazzjoni: 12-12992262151559-46

Indirizz postali: Karl-Marx-Str. 36

Belt: Wildau

Kodiċi postali: 15745

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Herr Wielsky

Email: m.wielsky@wildau.de

Telefown: +49 33755054-51

Indirizz tal-internet: <https://www.wildau.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Numru tar-registrazzjoni: t:03318661719

Indirizz postali: Heinrich-Mann-Allee 107

Belt: Potsdam

Kodiċi postali: 14473

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mwae.brandenburg.de

Telefown: +49 331 8661719

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5679dae7-2969-4479-ae04-ce1c590e5c3b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 27/04/2026 09:42:07 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 290761-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 82/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/04/2026